



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 538]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 3, 2018/श्रावण 12, 1940

No. 538]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 3, 2018/SHRAVANA 12, 1940

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(मन्त्रीय अप्रत्यक्ष कर एवं सीमा शुल्क बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अगस्त, 2018

सं. 68/2018 -सीमा शुल्क (वै.टे.)

सा.का.नि.736(अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 157 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय अप्रत्यक्ष कर एवं सीमा शुल्क बोर्ड, एतद द्वारा, कूरियर इम्पोर्ट्स एंड एक्स्पोर्ट्स (किलयरेंस) रेग्युलेशन, 1998 में और आगे भी संसोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाता है, यथा:-

1. (1) इन विनियमों को कूरियर इम्पोर्ट्स एंड एक्स्पोर्ट्स (किलयरेंस) अमेंडमेंट रेग्युलेशन, 2018 कहा जाएगा।
(2) ये सरकारी राजपत्र में अपनी प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।
2. कूरियर इम्पोर्ट्स एंड एक्स्पोर्ट्स रेग्युलेशन (किलयरेंस), 1998 (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त रेग्युलेशन से संदर्भित किया गया है) में, विनियम 2 में, उपविनियम (2) में, उपवाक्य (ङ) में,-

(i) उप- उपवाक्य (iii) में, परंतुक के स्थान पर निम्नलिखित परंतुक को प्रतिस्थापित किया जाएगा, यथा:-
“बशर्ते कि यह उपवाक्य 5 लाख रूपये मूल्य तक के खेप में और विदेशी मुद्रा में होने वाले संव्यवहार में मेर्केंडाइस एक्सपोर्ट फ्रोम इंडिया स्कीम (MEIS) के अंतर्गत विदेश व्यापार नीति (2015-2020) के परिशिष्ट 3 ग में अधिसूचित वस्तुओं पर लागू नहीं होगा।”,

- (ii) उप- उपवाक्य (v) में, शब्द “पञ्चीस हज़ार” के स्थान पर शब्द “पाँच लाख” को प्रतिस्थापित किया जाएगा।
3. उक्त- विनियमावली में, विनियम 6 में, उप विनियम (3) में, पहले परंतुक में शब्द “पञ्चीस हज़ार” के स्थान पर शब्द “पाँच लाख” को प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा सं.450/4/2013- सीमा शुल्क IV]

ज़ूबैर रियाज़, निदेशक (सीमा शुल्क)

टिप्पणी : प्रधान विनियमावली को अधिसूचना सं. 87/98-सीमा शुल्क (गै.टे.), दिनांक 09 नवम्बर, 1998 को सा.का.नि. 662 (अ), दिनांक 09 नवम्बर, 1998 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, में प्रकाशित किया गया था और इसमें अंतिम बार अधिसूचना संख्या 66/2017- सीमा शुल्क (गै.टे.), दिनांक 30 जून, 2017 सा.का.नि. 811 (अ), दिनांक 30 जून, 2017 के तहत प्रकाशित, के द्वारा संसोधन किया गया है।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

(CENTRAL BOARD OF INDIRECT TAXES AND CUSTOMS)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd August, 2018

No. 68/2018-Customs (N.T.)

G.S.R. 736 (E).— In exercise of the powers conferred by section 157 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Indirect Taxes and Customs hereby makes the following regulations further to amend the Courier Imports and Exports (Clearance) Regulations, 1998, namely: -

1. (1) These regulations may be called the Courier Imports and Exports (Clearance) Amendment Regulations, 2018.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Courier Imports and Exports (Clearance) Regulations, 1998 (herein after referred to as the said regulations), in regulation 2, in sub regulation (2), in clause (e), -
 - (i) in sub-clause (iii), for the proviso, the following proviso shall be substituted, namely: -

“Provided that this sub-clause shall not apply to goods notified in Appendix 3C of the Foreign Trade Policy (2015-2020), under the Merchandise Exports from India Scheme (MEIS) in consignment of value up to five lakh rupees and involving transaction in foreign exchange;”;
 - (ii) in sub-clause (v), for the words “twenty five thousand”, the words “five lakh” shall be substituted.
3. In regulation 6 of the said regulations, in sub-regulation (3), in the first proviso for the words “twenty-five thousand”, the words “five lakh”, shall be substituted.

[F. No. 450/4/2013-Cus. -IV]

ZUBAIR RIAZ, Director (Customs)

Note: -The principal notification No. 87/98 -Customs (N.T.), dated the 9th November, 1998 was published in the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R. 662(E), dated the 9th November, 1998 and was last amended by notification No. 66/2017-Customs(N.T.), dated the 30th June, 2017 *vide* number G.S.R. 811 (E), dated the 30th June, 2017.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अगस्त, 2018

सं. 69/2018 -सीमा शुल्क (गै.टे.)

सा.का.नि.737 (अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 157 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय अप्रत्यक्ष कर एवं सीमा शुल्क बोर्ड, एतद द्वारा, कूरियर इम्पोर्ट्स एंड एक्स्पोर्ट्स (इलेक्ट्रोनिक डिक्लेरेशन एंड प्रोसेसिंग) रेग्युलेशन, 2010 में और आगे भी संसोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाता है, यथा:-

1. (1) इन विनियमों को कूरियर इम्पोर्ट्स एंड एक्स्पोर्ट्स (इलेक्ट्रोनिक डिक्लेरेशन एंड प्रोसेसिंग) अमेंडमेंट रेग्युलेशन, 2018 कहा जाएगा।
- (2) ये सरकारी राजपत्र में अपनी प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।
2. कूरियर इम्पोर्ट्स एंड एक्स्पोर्ट्स (इलेक्ट्रोनिक डिक्लेरेशन एंड प्रोसेसिंग) रेग्युलेशन, 2010 में, विनियम 2 के उपविनियम (2) में,-

(i) उपवाक्य (ख) में, परंतुक के स्थान पर निम्नलिखित परंतुक को प्रतिस्थापित किया जाएगा, यथा:-

“बशर्ते कि यह उपवाक्य 5 लाख रूपये मूल्य तक के खेप में और विदेशी मुद्रा में होने वाले संव्यवहार में मेर्केंडाइस एक्सपोर्ट फ्रॉम इंडिया स्कीम (MEIS) के अंतर्गत विदेश व्यापार नीति (2015-2020) के परिशिष्ट 3 ग में अधिसूचित वस्तुओं पर लागू नहीं होगा;”;

(ii) उप- उपवाक्य (ग) में, उप- उपवाक्य (ii) में, दोनों ही स्थानों पर जहां जहां भी शब्द “पञ्चास हज़ार” आए हो वहाँ वहाँ उनके स्थान पर शब्द “पाँच लाख” शब्दों को प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा.सं. 450/4/2013- सीमा शुल्क IV]

ज़ुबैर रियाज़, निदेशक (सीमा शुल्क)

टिप्पणी : प्रधान विनियमावली को अधिसूचना सं. 36/ 2010-सीमा शुल्क (गै.टे.), दिनांक 05.05.2010 को सा.का.नि. 385 (अ), दिनांक 05.05.2010 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खण्ड (3), उपखण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था और इसमें अंतिम बार अधिसूचना संख्या 28/2018- सीमा शुल्क (गै.टे.), दिनांक 28 मार्च, 2018, सा.का.नि. 296 (अ), दिनांक 28 मार्च, 2018 के तहत प्रकाशित, के द्वारा संसोधन किया गया है।

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd August, 2018

No. 69/2018-Customs (N.T.)

G.S.R. 737 (E).— In exercise of the powers conferred by section 157 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Indirect Taxes and Customs hereby makes the following regulations further to amend the Courier Imports and Exports (Electronic Declaration and Processing) Regulations, 2010, namely: -

1. (1) These regulations may be called the Courier Imports and Exports (Electronic Declaration and Processing) Amendment Regulations, 2018.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Courier Imports and Exports (Electronic Declaration and Processing) Regulations, 2010, in regulation 2, in sub-regulation (2), -
 - (i) in clause (b), for the proviso, the following proviso shall be substituted, namely: -

“Provided that this sub-clause shall not apply to goods notified in Appendix 3C of the Foreign Trade Policy (2015-2020), under the Merchandise Exports from India Scheme (MEIS) in consignment of value up to five lakh rupees and involving transaction in foreign exchange;”;
 - (ii) in clause (c), in sub-clause (ii), for the words, “twenty five thousand”, at both the places where they occur, the words “five lakh” shall be substituted.

[F. No. 450/4/2013-Cus. -IV]

ZUBAIR RIAZ, Director (Customs)

Note: -The principal notification No. 36/2010-Customs (N.T.), dated the 5th May, 2010 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, sub-section (i), *vide* number G.S.R. 385(E), dated the 5th May, 2010 and was last amended by notification No. 28/2018-Customs(N.T.), dated the 28th March, 2018 *vide* number G.S.R. 296 (E), dated the 28th March, 2018.